

otto schachner  
Prinsessens Kvarter 2  
7000 Fredericia, Denmark  
www.os-safetycenter.com (EU Declaration of Conformity)  
Batch no. 34823-02\_30251



## SE • Bruksanvisning

### Varumärke / art. nr.

#### Worklife Flexi

|           |            |
|-----------|------------|
| 34823 070 | Storlek 7  |
| 34823 080 | Storlek 8  |
| 34823 090 | Storlek 9  |
| 34823 100 | Storlek 10 |
| 34823 110 | Storlek 11 |
| 34823 120 | Storlek 12 |

### Beskrivning

Handske av tunn nylon-/spandex-trikå med mudd.  
Skumnitrl-beläggning i handflata och på fingerspetsarna.

### Allmänt

Handskar är avsedda att skydda händerna i arbetsmiljö enligt EN 388:2016 och EN 420:2003 + A1:2009. Användaren ska utvärdera och bestämma risker baserat på avsedd användning och använd handskar endast i avsedd applikation. Risken bör utvärderas med tanke på skyddsnivåerna och de harmoniserade standarder som handskar testas på. Resultaten av de fysiska testen bör bidra till handskenval, men det måste förstås att de faktiska användningsvillkoren inte kan simuleras och det är slutanvändarens ansvar och inte tillverkaren att bestämma handskens lämplighet för avsedd användning. Pictogram EN388: 2016 indikerar att produkten skyddar mot Mekaniska risker och följer EN 388: 2016. Siffrorna anger prestanda som testas från handskens handflat. Handskarna får inte komma i kontakt med öppen låga.

### Kategori

Handskan är certifierad i kategori II i enlighet med det europeiska PPE regulativ EU 2016/425 gällande för personlig skyddsutrustning. Handsken är testad i enlighet med standard EN 420: 2003+A1: 2009 (allmänna krav) och standard EN 388:2016 (mekaniska). CE certifierad av SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

|             |                                        |
|-------------|----------------------------------------|
| EN 388:2016 | 4: Nötningsskärning (Min 0, Max 4)     |
|             | 1: Skärbeständighet (Min 0, Max 5)     |
|             | 3: Rivhållfasthet (Min 0, Max 4)       |
|             | 1: Punkteringsmotstånd (Min 0, Max 4)  |
| 4131X       | X: TDM Skärbeständighet (Min A, Max F) |

Fingerkänsla      Nivå 5

Producerad i enlighet med OEKO-TEX® Standard 100

### Användning/egenskaper

Monteringsuppgifter, elektronik, lagerarbete, packning och inspektion.  
Tunn, sömlös, slitstark och flexibel handske med hög fingerkänslighet.

### Behandling/förvaring

Både nya och använda handskar bör noggrant inspekteras innan de bärs för att säkerställa att inga skador uppstår. Handskar får inte lämnas i förorenat skick. Rengöring och desinfektion är inte avsedd för dessa handskar.  
Obs! Prestandegenskaperna hos slitna och tvättade handskar kan skilja sig från resultaten nedan. Handskar bör helst lagras vid 5-25 °C i torrt, välventilerat område i originalförpackning. Förhindra direkt solljus. Vid lagring som rekommenderas kommer handskar inte att förändras i mekaniska egenskaper i upp till fem år från tillverkningsdatumet. Livslängden kan inte specificeras och beror på användarens tillämpning och ansvar för att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

### Varning

Dessa handskar är skärhämmande men inte skärafaste. Utsätt inte för snabba skär eller sågblad. Skall inte användas med maskiner med rörliga delar där det finns risk för att handsken rullas in i maskinen. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsmotstånd är inte nödvändigtvis lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nålar. Materialen är inte kända för att vara skadliga för användaren, men vissa produkter kan innehålla latex och detta kan orsaka allergiska reaktioner hos vissa individer.

### Förpackning

12 par i PE-påse.  
144 par i kartong av återvinningsbar papp.

## NO • Brukerveiledning

### Varemerke / art. nr.

#### Worklife Flexi

|           |              |
|-----------|--------------|
| 34823 070 | Størrelse 7  |
| 34823 080 | Størrelse 8  |
| 34823 090 | Størrelse 9  |
| 34823 100 | Størrelse 10 |
| 34823 110 | Størrelse 11 |
| 34823 120 | Størrelse 12 |

### Beskrivelse

Hanske i tynn nylon-/spandeks-strikk med ribbkant.  
Skumnitrl -belegg i håndflaten og på fingertuppene.

### Generelt

Hansker er ment å beskytte hender i arbeidsmiljø i henhold til EN388: 2016 og EN420: 2003 + A1: 2009. Brukeren skal vurdere og bestemme risikoer basert på tilsiktet påføring og bruk hansker bare ved tilsiktet bruk. Risiko bør vurderes med tanke på beskyttelsesnivåene og de harmoniserte standardene som hanskene testes på. Resultatene av de fysiske testene skal bidra til hanskevalg, men det må forstås at de faktiske bruksforholdene ikke kan simuleres, og det er sluttbrukerens ansvar og ikke produsentens å bestemme hanskeevneheten for den tilsiktede bruken. Piktogram EN388: 2016 indikerer at produktet beskytter mot Mekaniske farer og overholder EN 388: 2016. Tallene indikerer ytelsesnivåer som testes fra håndflatenes

håndflateområde. Hanskene må ikke komme i kontakt med åpen ild.

### Kategori

Hansken er sertifisert i kategori II i samsvar med det europeiske PPE regulativ EU 2016/425 om sikkerhetskrav til personlige verneutstyr. Hansken er testet i henhold til standardene EN 420: 2003+A1: 2009 (generelle krav) og EN 388:2016 (mekaniske). CE-sertifisert av SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

|             |                                        |
|-------------|----------------------------------------|
| EN 388:2016 | 4: Slitestykke (Min 0, Max 4)          |
|             | 1: Gjennomskjæring (Min 0, Max 5)      |
|             | 3: Opprivning (Min 0, Max 4)           |
|             | 1: Stikkmotstand (Min 0, Max 4)        |
| 4131X       | X: TDM Skärbeständighet (Min A, Max F) |

Bevegelighet      Nivå 5

Produsert iht. OEKO-TEX® Standard 100

### Bruk / egenskaper

Monteringsoppgaver, elektronikk, lagerarbeid, pakking og inspeksjon.  
Tynn, sømløs, slitesterk og fleksibel hanske med stor fingerførlighet.

### Behandling / oppbevaring

Både nye og brukte hansker skal undersøkes grundig før de blir slitt for å sikre at det ikke er noen skade. Hansker bør ikke stå i forurenset tilstand. Rengjøring og desinfeksjon er ikke beregnet på disse hanskene. Merk: Ytelsesegenskapene til slitte og vaskehansker kan avvike fra resultatene som er vist nedenfor. Hansker skal ideelt lagres ved 5-25 °C i tørt, godt ventilert område i originalemballasje. Forhindre direkte sollys. Ved lagring som anbefalt vil hanskene ikke endres i mekaniske egenskaper i inntil fem år fra fremstillingsdatoen. Tjenesteliv kan ikke spesifiseres og avhenger av brukernes bruk og ansvar for å fastslå egnethet av hansken til den tilsiktede bruken.

### Advarsel

Disse hanskene er kuttreduserende, men ikke kuttesistente. Ikke utsett for høyhastighets kutt eller sagblad. Skal ikke brukes med maskiner med bevegelige deler der det er fare for at hansken blir viklet inn i maskinen. Hansker som oppfyller kravet til punktering mot motstand, er ikke nødvendigvis egnet for beskyttelse mot skarpe, spisse gjenstander som nålestikk. Materialene er ikke kjent for å være skadelig for brukeren, men enkelte produkter kan inneholde latex, og dette kan forårsake allergiske reaksjoner hos enkelte individer.

### Pakning

12 par i PE-pose.  
144 par i kartong av resirkulerbar papp.

## DK • Brugervejledning

### Varemærke / art. nr.

#### Worklife Flexi

|           |              |
|-----------|--------------|
| 34823 070 | Størrelse 7  |
| 34823 080 | Størrelse 8  |
| 34823 090 | Størrelse 9  |
| 34823 100 | Størrelse 10 |
| 34823 110 | Størrelse 11 |
| 34823 120 | Størrelse 12 |

### Beskrivelse

Handske af tynd nylon-/spandex-strik med ribkrave.  
Foam-nitrilbelægning i håndflade og på fingerspidser.

### Generelt

Handsker er beregnet til at beskytte hænder i arbejdsmiljø i overensstemmelse med EN 388:2016 og EN 420:2003 + A1:2009. Brugeren skal evaluere og bestemme risici baseret på påtænkt anvendelse og brug handsker kun ved påtænkt anvendelse. Risiko bør vurderes under hensyntagen til beskyttelsesniveauerne og de harmoniserede standarder, som handsker testes på. Resultaterne af de fysiske tests skal medvirke til handskevalg, men det skal forstås, at de faktiske anvendelsesbetingelser ikke kan simuleres, og det er sluttbrugerens ansvar og ikke fabrikantens at bestemme handskens egnethed til den tilsigtede anvendelse. Piktogram EN 388: 2016 angiver, at produktet beskytter mod Mekaniske risici og overholder EN 388: 2016. Tallene angiver præstationsniveauer, som testes fra handskernes håndflade. Handskerne må ikke komme i kontakt med åben ild.

### Kategori

Handskan er certificeret i kategori II i overensstemmelse med det europæiske PPE regulativ EU 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler. Handsken er testet i henhold til standarderne EN 420: 2003+A1:2009 (generelle krav) og EN 388:2016 (mekaniske). CE Certificeret af SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

|             |                                     |
|-------------|-------------------------------------|
| EN 388:2016 | 4: Slidstyrke (Min 0, Max 4)        |
|             | 1: Gennemskæring (Min 0, Max 5)     |
|             | 3: Iturivning (Min 0, Max 4)        |
|             | 1: Stikmodstand (Min 0, Max 4)      |
| 4131X       | X: TDM Gennemskæring (Min A, Max F) |

Smidighed:      Niveau 5

Produceret iht. OEKO-TEX® Standard 100

### Anvendelse / egenskaber

Monteringsoppgaver, elektronik, lagerarbejde, pakning og inspektion.  
Tynd, sømløs, slidstærk og fleksibel handske med stor fingerførling.

otto schachner

Prinsessens Kvarter 2

7000 Fredericia, Denmark

www.os-safetycenter.com (EU Declaration of Conformity)

Batch no. 34823-02\_30251

Behandling / opbevaring

Både nye og brugte handsker bør undersøges grundigt, inden de bæres, for at sikre, at de ikke er beskadiget. Handsker bør ikke efterlades i forurenede tilstand. Rengøring og desinfektion er ikke beregnet til disse handsker. Bemærk: Funktionsegenskaberne for slidte og vaskede handsker kan afvige fra nedenstående resultater. Handsker opbevares ideelt ved 5-25 °C i tørt, godt ventileret område i originalemballage. Undgå direkte sollys. Ved opbevaring som anbefalet vil handskerne ikke lide ændringer i mekaniske egenskaber i op til fem år fra fremstillingsdatoen. Livslængden kan ikke specificeres og afhænger af brugerens anvendelse og mulighed for at fastslå handskens egnethed til den tilsigtede anvendelse.

Advarsel

Disse handsker er skærehæmmende men ikke skærefaste. Bør ikke udsættes for højhastighedsskær eller savtakkede blade. Bør ikke bruges ved maskiner med bevægelige dele, hvor der er risiko for at handsken bliver viklet ind i maskinen. Handsker, der opfylder kravet om stikmodstand, er ikke nødvendigvis egnede til beskyttelse mod skarpe, spidsede genstande, såsom injektionsnåle. Materialerne er ikke kendt for at være skadelige for brugeren, men nogle produkter kan indeholde latex, og dette kan forårsage allergiske reaktioner hos nogle individer.

Pakning

12 par i PE-pose.  
144 par i karton af genbrugeligt pap.

FI • Käyttöohje

Tuotemerkki/tuotenro

| Worklife Flexi |         |
|----------------|---------|
| 34823 070      | Koko 7  |
| 34823 080      | Koko 8  |
| 34823 090      | Koko 9  |
| 34823 100      | Koko 10 |
| 34823 110      | Koko 11 |
| 34823 120      | Koko 12 |

Kuvaus

Joustavalla resorilla varustetut käsineet ovat valmistettu ohuesta nallon-/spandexneuleesta. Käsineen kämmenpuolessa ja sormenkärjissä on Vaahto Nitrili-päällyste.

Yleistä

Käsineet on tarkoitettu suojaamaan käsiä työympäristössä EN 388:2016 ja EN 420: 2003 + A1: 2009 mukaisesti. Käyttäjän on arvioitava ja määriteltävä riskejä, jotka perustuvat käyttötarkoitukseen, ja käytä käsineitä vain aiottuun käyttötarkoitukseen. Riski on arvioitava ottaen huomioon suojatasot ja yhdenmukaistetut standardit, joilla käsineitä testataan. Fyysisten testien tulokset edistävät käsinvalintaa, mutta ymmärretään, että todellisia käyttöolosuhteita ei voida

CE

simuloida ja se on loppukäyttäjän eikä valmistajan vastuulla määritellä, onko käsine sopiva käyttötarkoitukseen.  
EN388: 2016: n kuvamerkki osoittaa, että tuote suojaa mekaanisilta vaaroilta ja täyttää standardin EN 388: 2016 vaatimukset. Numerot osoittavat suoritusetasoja, jotka testataan käsineiden kämmenalueelta. Käsineet eivät saa joutua kosketuksiin avotulen kanssa.

Luokitus

Käsineet on sertifioitu luokassa II henkilönsuojaimien turvallisuuksvaatimuksia koskevan European PPE Regulation EU 2016/425 mukaan. Käsineet on testattu standardien EN 420:2003+A1:2009 (yleiset vaatimukset) mukaan ja EN 388:2016 (mekaaninen). CE-sertifiointi SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



4131X

4: Hiomakestävyys (Min 0, Max 4)

1: Leikkausvastus (Min 0, Max 5)

3: Repäisylijuisuus (Min 0, Max 4)

1: Pistonkestävyys (Min 0, Max 4)

X: TDM Leikkausvastus (Min A, Max F)

Kätevyys

Taso 5

Valmistettu OEKO-TEX® standardin 100 mukaisesti

Käyttö/ominaisuudet

Asennustehtävät, elektroniikka, varastotyö, pakkaus ja tarkastus. Ohut, saumaton, kulutusta kestävä ja joustava käsine, jossa on hyvä sormituntuma.

Käsittely/säilytys

Sekä uusia että käytettyjä käsineitä tulee tarkastaa perusteellisesti ennen niiden kulumista varmistakseen, ettei vaurioita ole. Käsineitä ei saa päästää likaantuneeseen tilaan. Puhdistusta ja desinfiointia ei ole tarkoitettu näille käsineille. Huomaa: Käytettyjen ja pestyjen käsineiden suorituskykyominaisuudet voivat poiketa alla olevista tuloksista. Käsineet tulisi säilyttää ihanteellisesti 5-25 °C: ssa kuivassa, hyvin ilmastoidussa tilassa alkuperäisessä pakkauksessa. Estä suora auringonvalo. Suositeltuina säilytettäessä käsineet eivät kärsi mekaanisten ominaisuuksien muutoksesta korkeintaan kolme vuotta valmistuspäivästä. Käyttöikä ei voida määrittää, ja se riippuu käyttäjän käytöstä ja vastuusta sen selvittämiseksi, onko käsine sopiva käytettäväksi.

Varoitus

Älä altista nopeille leikkauksille tai sahanterille. Ei saa käyttää koneissa, joissa on liikkuvia osia, joissa on vaarana, että käsine kääritään koneeseen. Suojausvastuksen vaatimukset täyttävät käsineet eivät välttämättä ole sopivia suojaamaan teräviä esineitä, kuten hypodermisiä neuloja. Materiaalien ei tiedetä aiheuttavan haittaa käyttäjälle, mutta jotkin tuotteet voivat sisältää lateksia ja tämä voi aiheuttaa allergisia reaktioita joillekin yksilöille.

i

Pakkaus

12 paria PE-pussissa.

144 paria kierrätyspahvilaatikossa

IS • Notkunarleiðbeiningar

Vörunúmer / Teg. nr.

| Worklife Flexi |          |
|----------------|----------|
| 34823 070      | Stærð 7  |
| 34823 080      | Stærð 8  |
| 34823 090      | Stærð 9  |
| 34823 100      | Stærð 10 |
| 34823 110      | Stærð 11 |
| 34823 120      | Stærð 12 |

Vörulýsing

Hanski með stroffi úr þunnu nýlon-/spandex þrjónaefni. Skuim Nitrile-lag í lófa og á fingurgómum.

Almennt

Handskar eru ætlaðar til að vernda hendur í vinnuumhverfi í samræmi við EN 388:2016 og EN 420:2003 + A1:2009. Notandinn skal meta og ákvarða áhættu sem byggist á fyrirhugaðri notkun og nota aðeins hanska í ætlaðri notkun. Hættu skal áhættu með tilliti til verndarstiganna og samhfæða staðla sem handskar eru prófaðir á. Niðurstöður líkamlegra prófana ættu að hjálpa við val á hanski. Þó verður að skilja að raunveruleg notkunarskilyrði geta ekki verið herma og það er á ábyrgð endanotenda og ekki framleiðandi að ákvarða hönnunarhæfi fyrir fyrirhugaða notkun. Stafrít af EN388: 2016 gefur til kynna að varan verndi gegn váhrifum og fylgir samkvæmt EN 388: 2016. Tölurnar sýna frammistöðuprep sem eru prófuð úr handahófi lófa. Handskarnir skulu ekki komast í snertingu við nakinn loga.

Flokkun

Handskarnir hafa löggilta flokkun II í samræmi við European PPE Regulation EU 2016/425 varðandi öryggiskröfur fyrir búnað til verndar einstaklingum. Handskarnir eru prófaðir samkvæmt EN 420: 2003+A1: 2009 (almennum) og EN 388:2016 (vélrænum) stöðlum. CE löggilding af SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016



4131X

4: Slitþol (Min 0, Max 4)

1: Skurðþol (Min 0, Max 5)

3: Társtyrkur (Min 0, Max 4)

1: Puncture viðnám (Min 0, Max 4)

X: TDM Skurðþol (Min A, Max F)

Handlagni

5 stig

Framleitt samkv. OEKO-TEX® staðli 100

Notkun / eiginleikar

otto schachner

Prinsessens Kvarter 2

7000 Fredericia, Denmark

www.os-safetycenter.com (EU Declaration of Conformity)

Batch no. 34823-02\_30251

OS

otto schachner

OS Group

Henta vel við uppsetningu, rafmagnsvinnu, lagervinnu, pökkun og eftirlit.  
Þunnir, saumlausir, slitsterkir og sveigjanlegir handskar með næmum fingraflötum.

Meðhöndlun / geymsla

Bæði nýjar og notaðar hanska skal skoðuð vandlega áður en þær eru notaðar til að tryggja að enginn skaði sé til staðar. Handskar skulu ekki eftir í menguðu ástandi. Hreinsun og sótthreinsun er ekki ætluð fyrir þessar hanska. Athugið: Frammistöðukenndar handskar sem eru notaðar og þvegnar geta verið frábrugðnar niðurstöðum sem sýndar eru hér að neðan. Handskar skulu helst geymdar við 5-25 °C á þurru, vel loftræstum stað í upprunalegum umbúðum. Hindra bein sólarljós. Þegar geymt er eins og mælt er með, mun handskar ekki breyta vélrænni eiginleikum í allt að fimm ár frá framleiðsludegi. Ekki er hægt að tilgreina þjónustulíf og fer eftir notkun og ábyrgð notanda til að ganga úr skugga um að hanskurinn sé hentugur fyrir fyrirhugaða notkun.

Aðvörun

Þessir handskar eru skörpþolnar en ekki skorið-ónæmir. Ætti ekki að nota með undir háhraða niðurskurði eða sagna blað. Ætti ekki að nota með vélum með hreyfanlegum hlutum þar sem hætta er á að hanskan sé sár í vélna. Handskar sem uppfylla kröfur um puncture viðnám eru ekki endilega hentugur fyrir vörn gegn skörpum, bentum hlutum, svo sem innri nálar. Efnið er ekki þekkt fyrir að vera skaðlegt fyrir notandann en sumar vörur geta innihaldið latex og þetta getur valdið ofnæmisviðbrögðum hjá sumum einstaklingum.

Pakkningar

12 pör í pokum.  
144 pör í endurnunnum pappakössum.

DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.

| Worklife Flexi |          |
|----------------|----------|
| 34823 070      | Größe 7  |
| 34823 080      | Größe 8  |
| 34823 090      | Größe 9  |
| 34823 100      | Größe 10 |
| 34823 110      | Größe 11 |
| 34823 120      | Größe 12 |

Beschreibung

Handschuhe aus dünnem Nylon-/Spandex-Strick mit Rippenbündchen. Schaumnitril-Belag in der Handfläche und an den Fingerspitzen.

Allgemeines

Handschuhe sollen die Hände in Arbeitsumgebung gemäß EN 388:2016 und EN 420:2003 + A1: 2009 schützen. Der Benutzer muss Risiken basierend auf der beabsichtigten Anwendung bewerten und bestimmen,

otto schachner  
Prinsessens Kvarter 2  
7000 Fredericia, Denmark  
www.os-safetycenter.com (EU Declaration of Conformity)  
Batch no. 34823-02\_30251



und Handschuhe nur in der beabsichtigten Anwendung verwenden. Das Risiko sollte unter Berücksichtigung der Schutzniveaus und der harmonisierten Normen, auf denen Handschuhe getestet werden, bewertet werden. Die Ergebnisse der physikalischen Tests sollten bei der Auswahl des Handschuhs hilfreich sein, es muss jedoch klar sein, dass die tatsächlichen Anwendungsbedingungen nicht simuliert werden können, und der Endanwender und nicht der Hersteller die Verantwortung für die Eignung des Handschuhs für die beabsichtigte Verwendung trägt. Das Piktogramm von EN388: 2016 weist darauf hin, dass das Produkt vor mechanischen Risiken schützt und EN 388: 2016 entspricht. Die Zahlen geben Leistungsstufen an, die von der Handfläche der Handschuhe aus getestet werden. Die Handschuhe dürfen nicht mit offenem Feuer in Kontakt kommen.

#### Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit der Europäische PPE Regulativ EU 2016/425 zur Sicherheitsanforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert. Der Handschuh ist gemäß Standards EN 420: 2003+A1: 2009 (allgemeine Anforderungen) und EN 388:2016 (mechanisch) getestet. CE-zertifiziert von SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

|                                         |  |
|-----------------------------------------|--|
| EN 388:2016                             |  |
|                                         |  |
| 4131X                                   |  |
| 4: Strapazierfähigkeit (Min 0, Max 4)   |  |
| 1: Schnittfestigkeit (Min 0, Max 5)     |  |
| 3: Reißfestigkeit (Min 0, Max 4)        |  |
| 1: Stichbeständigkeit (Min 0, Max 4)    |  |
| X: TDM Schnittfestigkeit (Min A, Max F) |  |

Geschicklichkeit Ebene 5

#### Hergestellt gemäß OEKO-TEX® Standard 100.

#### Anwendung / Eigenschaften

Montageaufgaben, Elektronik, Lagerarbeiten, Verpacken und Inspektion.

Dünn, saumloser, verschleißfester und flexibler Handschuh mit großem Fingergefühl.

#### Behandlung / Aufbewahrung

Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sollten vor dem Tragen gründlich überprüft werden, um sicherzustellen, dass keine Schäden vorliegen. Handschuhe sollten nicht in kontaminiertem Zustand belassen werden. Reinigung und Desinfektion sind für diese Handschuhe nicht vorgesehen.

Hinweis: Die Gebrauchseigenschaften von abgenutzten und gewaschenen Handschuhen können von den unten gezeigten Ergebnissen abweichen.

Handschuhe sollten idealerweise bei 5-25 °C in einem trockenen, gut belüfteten Bereich in Originalverpackung gelagert werden. Direktes Sonnenlicht vermeiden.

Bei der empfohlenen Lagerung werden die mechanischen Eigenschaften des Handschuhs für die Dauer von bis zu fünf Jahren ab Herstellungsdatum nicht beeinträchtigt. Die Lebensdauer kann nicht spezifiziert werden und hängt von der Verwendung und Verantwortung des

Benutzers ab, um die Eignung des Handschuhs für seine beabsichtigte Verwendung festzustellen.

#### Warnung

Diese Handschuhe sind schnittreduzierend, aber nicht schnittfest. Setzen Sie sie keinen Hochgeschwindigkeits-Schnitten oder Sägeblättern aus. Nicht geeignet für den Einsatz bei Maschinen mit beweglichen Teilen weil Verletzungsgefahr durch Verwicklung entstehen kann. Handschuhe, die der Forderung nach Stichbeständigkeit entsprechen, sind möglicherweise nicht zum Schutz vor scharf spitzen Gegenständen wie Injektionsnadeln geeignet.

Es ist nicht bekannt, dass die Materialien für den Träger schädlich sind, aber einige Produkte können Latex enthalten, und dies kann bei einigen Personen allergische Reaktionen hervorrufen.

#### Verpackung

12 Paar in PE-Beutel.

144 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

#### GB • User instructions

##### Brand name / type no.

##### Worklife Flexi

|           |         |
|-----------|---------|
| 34823 070 | Size 7  |
| 34823 080 | Size 8  |
| 34823 090 | Size 9  |
| 34823 100 | Size 10 |
| 34823 110 | Size 11 |
| 34823 120 | Size 12 |

#### Description

Glove made of thin nylon/spandex knitwear with ribbed cuff. Foam Nitrile coating in the palm of the hand and on the finger tips.

#### Generally

Gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016 and EN 420:2003+A1:2009. The user shall evaluate and determine risks based on intended application and use gloves only in intended application. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the physical tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the end user and not the manufacturer to determine glove suitability for the intended use. Pictogram of EN388:2016 indicates that the product protects against Mechanical risks and complies under EN 388:2016. The numbers indicate performance levels which are tested from palm area of the gloves. The gloves must not come in contact with naked flame.

#### Category

The glove is certified in category II in accordance with the European PPE Regulations 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment.

The glove has been tested in accordance with the standards EN 420: 2003+A1: 2009 (general requirements) and EN 388:2016 (mechanical). CE certified by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

|                                        |  |
|----------------------------------------|--|
| EN 388:2016                            |  |
|                                        |  |
| 4131X                                  |  |
| 4: Abrasion resistance (Min 0, Max 4)  |  |
| 1: Blade cut resistance (Min 0, Max 5) |  |
| 3: Tear resistance (Min 0, Max 4)      |  |
| 1: Puncture resistance (Min 0, Max 4)  |  |
| X: TDM Cut resistance (Min A, Max F)   |  |

Dexterity level 5

#### Produced in accordance with the OEKO-TEX® Standard 100

#### Application / qualities

Mounting assignments, electronics, warehouse work, packing and inspection. Thin, seamless, hard-wearing and flexible glove with a great finger touch.

#### Treatment / storage

Both new and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Gloves should not be left in contaminated condition. Cleaning and disinfection is not intended for these gloves.

Note: The performance characteristics of worn and laundered gloves may differ from the results shown below.

Gloves should be ideally stored at 5-25 °C in dry, well-ventilated area in original packing. Prevent direct sunlight. When stored as recommended the gloves will not suffer change in mechanical properties for up to five years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use

#### Warning

These gloves resist cut but are not cut proof. Do not expose to high-speed cutters or serrated blades. Not suitable for using when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. The materials are not known to be harmful to the wearer but some products may contain latex and this can cause allergic reactions in some individuals.

#### Packaging

12 pairs in a PE bag.

144 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

#### NL • Gebruiksaanwijzing

##### Merknaam / art. nr.

##### Worklife Flexi

|           |         |
|-----------|---------|
| 34823 070 | Maat 7  |
| 34823 080 | Maat 8  |
| 34823 090 | Maat 9  |
| 34823 100 | Maat 10 |
| 34823 110 | Maat 11 |
| 34823 120 | Maat 12 |

#### Omschrijving

Dun gebreide nylon/spandex handschoen met ribkraag. Greepoppervlak van Schuimnitril coating.

#### Algemeen

Handschoenen zijn bedoeld om de handen te beschermen in werkomgevingen in overeenstemming met EN 388:2016 en EN 420:2003 + A1:2009. De gebruiker moet de risico's op basis van de beoogde toepassing beoordelen en bepalen en handschoenen alleen in de beoogde toepassing gebruiken. Het risico moet worden beoordeeld rekening houdend met de beschermingsniveaus en de geharmoniseerde normen waarop handschoenen worden getest.

De resultaten van de fysieke tests moeten helpen bij het selecteren van handschoenen, maar het moet duidelijk zijn dat de feitelijke gebruiksomstandigheden niet kunnen worden gesimuleerd en het is de verantwoordelijkheid van de eindgebruiker en niet van de fabrikant om de geschiktheid van de handschoenen te bepalen voor het beoogde gebruik. Pictogram van EN388: 2016 geeft aan dat het product beschermt tegen mechanische risico's en voldoet aan EN 388: 2016. De cijfers geven prestatieniveaus aan die worden getest vanuit het handpalmgebied van de handschoenen. De handschoenen mogen niet in contact komen met open vuur.

#### Categorie

De handschoen is gecertificeerd in categorie II conform European PPE Regulation EU 2016/425 omtrent veiligheidseisen voor persoonlijke beschermingsmiddelen.

De handschoen is getest conform de standaarden EN 420:2003+A1:2009 (algemene eisen) en EN 388:2016 (mechanische risico's). CE gecertificeerd door SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

|                                        |  |
|----------------------------------------|--|
| EN 388:2016                            |  |
|                                        |  |
| 4131X                                  |  |
| 4: Slijtvastheid (Min 0, max. 4)       |  |
| 1: Blade snijweerstand (Min 0, max. 5) |  |
| 3: Scheurweerstand (Min 0, max. 4)     |  |
| 1: Lekweerstand (Min 0, max. 4)        |  |
| X: TDM snijweerstand (Min A, Max F)    |  |

Behendigheid

Niveau 5

#### Geproduceerd volgens OEKO-TEX® Standaard 100

#### Gebruik / eigenschappen

otto schachner  
Prinsessens Kvarter 2  
7000 Fredericia, Denmark  
www.os-safetycenter.com (EU Declaration of Conformity)  
Batch no. 34823-02\_30251

Montagewerkzaamheden, elektronica, magazijnwerk, verpakken en inspectie.  
Dunne, naadloze, slijtvaste en flexibele handschoenen met grote vingergevoeligheid.

#### Behandeling / opslag

Zowel nieuwe als gebruikte handschoenen moeten grondig worden geïnspecteerd voordat ze worden gedragen om er zeker van te zijn dat er geen schade is. Handschoenen mogen niet in een gecontamineerde toestand achterblijven. Reiniging en desinfectie is niet bedoeld voor deze handschoenen.  
Opmerking: de prestatiekenmerken van versleten en gewassen handschoenen kunnen afwijken van de onderstaande resultaten.  
Handschoenen moeten idealiter worden bewaard bij 5-25 °C in een droge, goed geventileerde ruimte in de originele verpakking. Voorkom direct zonlicht.  
Wanneer opgeslagen zoals aanbevolen, zullen de handschoenen tot vijf jaar na de productiedatum geen mechanische eigenschappen veranderen. Levensduur kan niet worden gespecificeerd en is afhankelijk van het gebruik en de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de geschiktheid van de handschoenen voor het beoogde gebruik te bepalen.

#### Waarschuwing

Deze handschoenen verminderen snijwonden maar zijn niet snijbestendig. Niet blootstellen aan hogesnelheidsmessen of getande messen. Mag niet worden gebruikt in machines met bewegende delen waarbij het risico bestaat dat de handschoen in de machine wordt gewikkeld.  
Handschoenen die voldoen aan de eis voor weerstand tegen lek zijn mogelijk niet geschikt voor bescherming tegen scherp gepunte voorwerpen zoals injectienaalden. Het is niet bekend dat de materialen schadelijk zijn voor de drager, maar sommige producten kunnen latex bevatten en dit kan bij sommige personen allergische reacties veroorzaken.

#### Verpakking

12 paar in PE-zak.  
144 paar in doos van gerecycled karton.

## PL • Instrukcje dla użytkownika

#### Nazwa / numer modelu

##### Worklife Flexi

|           |            |
|-----------|------------|
| 34823 070 | Rozmiar 7  |
| 34823 080 | Rozmiar 8  |
| 34823 090 | Rozmiar 9  |
| 34823 100 | Rozmiar 10 |
| 34823 110 | Rozmiar 11 |
| 34823 120 | Rozmiar 12 |

#### Opis

Rękawica wykonana z cienkiej dzianiny nylonowej / spandex z ściągaczem. Powłoka Pianka nitylowa w dłoni i na czubkach palców.

#### Uwagi ogólne

Rękawice są przeznaczone do ochrony rąk w środowisku pracy zgodnie z EN 388: 2016 i EN 420: 2003 + A1:



2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko w zależności od zamierzonego zastosowania i używać rękawiczek tylko w zamierzonym zastosowaniu. Należy ocenić ryzyko, pamiętając o poziomach ochrony i zharmonizowanych normach, na których testowane są rękawice.  
Wyniki testów fizycznych powinny pomóc w doborze rękawic, jednak należy rozumieć, że rzeczywistych warunków użytkowania nie można zasymulować, a ostatecznym użytkownikiem, a nie producentem, jest określenie przydatności rękawic do zamierzonego zastosowania.  
Piktogram EN388: 2016 wskazuje, że produkt chroni przed zagrożeniami mechanicznymi i jest zgodny z EN 388: 2016. Liczby wskazują poziomy wydajności, które są testowane z obszaru dłoni w rękawicach. Rękawice nie mogą stykać się z otwartym płomieniem.

#### Kategoria

Rękawice kategorii II zgodnie z rozporządzenie UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.  
Rękawice spełniają wymagania zharmonizowanych norm EN 420:2003+A1:2009 (wymogi ogólne) oraz EN 388:2016 (mechaniczna) oraz.  
Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

| EN 388:2016 |                            |                |
|-------------|----------------------------|----------------|
|             | 4: Odporność na ścieranie  | (Min 0, Max 4) |
|             | 1: Odporność na przecięcie | (Min 0, Max 5) |
|             | 3: Odporność na rozdarcie  | (Min 0, Max 4) |
|             | 1: Odporność na przebicie  | (Min 0, Max 4) |
|             | X: TDM Odp. na przecięcie  | (Min A, Max F) |
| 4131X       |                            |                |

Zręczność: Poziom 5

#### Wyprodukowany zgodnie z OEKO-TEX® Standard 100

#### Cechy produktu / zastosowanie

Prace montażowe, elektronika, praca magazynowa, pakowanie i kontrola. Cienkie, bezszwowe, wytrzymałe i elastyczne rękawice z doskonałym wycuciem palców.

#### Obsługa / przechowywanie

Nowe i używane rękawice powinny zostać dokładnie sprawdzone przed ich użyciem, aby nie zostały uszkodzone. Rękawice nie powinny pozostawać w stanie skażonym. Czyszczenie i dezynfekcja nie są przeznaczone do tych rękawic. Uwaga: Charakterystyka funkcji zużytych i umytych rękawic może różnić się od wyników podanych poniżej. Rękawice najlepiej przechowywać w temperaturze 5-25 ° C w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego. Jeśli rękawice są przechowywane zgodnie z zaleceniami, rękawice nie ulegną zmianom właściwości mechanicznych przez pięć lat od daty produkcji. Okres użytkowania nie może zostać określony i zależy od zakresu zastosowania oraz to, w jakim użytkownik

upewnia się, że rękawica jest odpowiednia do zamierzonego zastosowania.

#### Uwaga

Te rękawice są odporne na cięcie, ale nie są odporne na przecięcia. Nie należy wystawiać na szybkie cięcie lub piłowanie. Nie nadaje się do użycia, gdy istnieje ryzyko zaplątania się przez ruchome części maszyn.  
Rękawice spełniające wymagania odporności na przebicie mogą nie być odpowiednie do ochrony przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły podskórne.  
Materiały te nie są znane jako szkodliwe dla użytkownika, ale niektóre produkty mogą zawierać lateks, co może powodować reakcje alergiczne u niektórych osób.

#### Pakowanie

12 par w woreczku PE.  
144 pary w kartonie wykonanym z tektury nadającej się do recyklingu.